

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 42 (1934)

**Heft:** 7

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund = Alliance Suisse des Samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Schweizerischer Samariterbund - Alliance Suisse des Samaritains.**  
Mitteilungen des Verbandssekretariates — Communications du Secrétariat général.

**Samariterwoche des Schweiz. Roten Kreuzes.**

Bezugnehmend auf unser Zirkular vom 5. Juni 1934 bitten wir die Vorstände unserer Sektionen, uns ihre Materialbestellungen *spätestens bis zum 15. Juli nächst-hin* zukommen lassen zu wollen. Diese Frist muss unbedingt eingehalten werden, damit das bestellte Material rechtzeitig unseren Sektionen zugestellt werden kann.

**Semaine samaritaine de la Croix-Rouge suisse.**

En nous référant à notre circulaire du 5 juin 1934 nous prions les Comités de nos sections de bien vouloir nous faire parvenir leurs commandes de matériel *jusqu'au 15 juillet prochain au plus tard*. Il est absolument nécessaire que ce terme soit observé afin que le matériel commandé puisse être expédié en temps voulu à nos sections.

**Freiwillige Beiträge für die  
Hilfskasse.**

**XXIX.**

Vom 22. Mai bis 20. Juni 1934 sind uns folgende Beiträge zugekommen, wofür wir den Spendern herzlich danken:

Ungenannt . . . . .	Fr. 50.—
Ungenannt . . . . .	» 20.—
Kontrolle der Verbandpatronen anlässlich der versammlung vom 3. Juni in Langenthal . . . . .	» 12.50
Ungenannt . . . . .	» 10.—
K. H. in R. . . . .	» 5.—
O. H. in Z. (% auf Faktura) . . . . .	» 3.—

Wir empfehlen die Hilfskasse dem weitem Wohlwollen unserer Samariterfreunde und erbitten uns weitere Zuwendungen auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

**Contributions volontaires en faveur  
de la Caisse de secours.**

**XXIX.**

Du 22 mai au 20 juin 1934 les contributions suivantes nous sont parvenues, dont nous remercions sincèrement les donateurs:

Nous recommandons la Caisse de secours à la bienveillance de nos amis samaritains et prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

**Werbet Abonnenten für das „Rote Kreuz“!**

Druck: Buchdruckerei Vogt-Schild, Solothurn. — Imprimerie Vogt-Schild à Soleure.